



كلية الآداب

الخطة الدراسية لدرجة الماجستير

قسم الترجمة / مسار الشامل

- أولاً: يشترط في المتقدم للقبول في هذا البرنامج: -
- 1- أن يكون حاصلًا على درجة البكالوريوس بتقدير تفرره الجهة المختصة في الجامعة.
 - 2- أن يحقق شرط امتحان اللغة الانجليزية وفق قرارات مجلس التعليم العالي.
 - 3- أية شروط أخرى تقررها المجالس المختصة.
- ثانياً: تمنح درجة الماجستير في الترجمة / مسار الشامل – بعد إتمام المتطلبات الآتية:-
- 1- استيفاء الشروط المنصوص عليها في تعليمات برنامج الماجستير السارية المفعول في الجامعة.
 - 2- دراسة المساقات الاستدراكية التي تقررها لجنة الدراسات العليا في القسم.
 - 3- دراسة ما لا يقل عن (33) ساعة معتمدة من مستوى TRA (600) فما فوق والنجاح فيها موزعة كما يأتي
- أ- مساقات إجبارية ويخصص لها (24) ساعة معتمدة وهي:

رمز المساق	رقم المساق	اسم المساق	عدد الساعات المعتمدة	الفصل	ملاحظات
TRA	601	أساليب البحث العلمي في الترجمة	3	الأول+ الثاني	وجاهي
TRA	611	علم المعنى والبراغماتية لأغراض الترجمة	3	الأول	وجاهي
TRA	621	نظريات الترجمة وتطبيقاتها	3	الأول+الثاني	الالكتروني
TRA	631	الترجمة العلمية والتقنية	3	الثاني	مدمج
TRA	641	الترجمة الأدبية	3	الثاني	مدمج
TRA	632	الترجمة الشفوية	3	الثاني	وجاهي
TRA	627	الترجمة القانونية والتجارية	3	الأول	وجاهي
TRA	628	الترجمة الإعلامية	3	الأول	وجاهي

- ب- مساقات اختيارية ويخصص لها (9) ساعة معتمدة يختارها الطالب من المجموعة التالية :

رمز المساق	رقم المساق	اسم المساق	عدد الساعات المعتمدة	الفصل	ملاحظات
TRA	622	علم اللغة المقارن لأغراض الترجمة	3	الأول	مدمج
TRA	623	علم لسانيات النص	3	الأول	وجاهي

مدمج	الثاني	3	الترجمة السمعية البصرية	624	TRA
وجاهي	الثاني	3	الترجمة الدينية	625	TRA
وجاهي	الثاني	3	المعاجم وعلم المصطلح والتعريب	612	TRA
مدمج	الاول	3	الترجمة بمساعدة الحاسوب والبرمجيات وتوطين	626	TRA
الالكتروني	الثاني	3	موضوع خاص في الترجمة	629	TRA

ج- النجاح في الامتحان الشامل وفق التعليمات النافذة (TRA 698).